

中华人民共和国出入境检验检疫行业标准 PROFESSIONAL STANDARD FOR ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

SN/T 1688.4-2013 Replaces SN/T 1688.3-2005 and SN/T 1688.4-2006

Rules for the Inspection of Power-Driven Vehicles for Import and Export- Part 4: Motor Vehicle Products 进出口机动车辆检验规程 第 4 部分: 汽车产品

Issued on 2013-11-06

Implemented on 2014-06-01

Issued by General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of the People's Republic of China

Rules for the Inspection of Power-Driven Vehicles for Import and Export-Part 4: Motor Vehicle Products

1 SCOPE

This Part of SN/T 1688 specifies the technical requirements, inspection methods, sampling and pass/fail determination of motor vehicle products for import and export.

This Part applies to the power-driven vehicles which has four or more wheels, which is non-rail, and which is normally used for:

- carrying persons and/or goods (objects);
- towing vehicles used for carrying goods (objects) or for special purposes;
- special services.

This term also includes:

- a) the vehicles connected to an electric conductor, for example trolley buses;
- b) three-wheeled vehicles without a cab, whose complete vehicle kerb mass exceeds 400 kg;
- c) three-wheeled vehicles with a cab, whose complete vehicle kerb mass exceeds 600 kg.

2 NORMATIVE REFERENCES

The following documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the editions cited apply. For undated references, the latest editions of the normative document (including any amendments) apply.

GB 1589	Limits of dimensions, axle load and masses for motor vehicles, trailers and combination vehicles
GB/T 2828.11	Sampling procedures for inspection by attributes - Part 11: Procedures for assessment of declared quality levels for small population
GB 3847	Limits and measurement methods for exhaust smoke from C.I.E. (Compression Ignition Engine) and vehicle equipped with C.I.E.
GB 4094	Motor vehicles-Symbols for controls, indicators and tell-tales
GB 4785-2007	Prescription for installation of the external lighting and light-signaling devices for motor vehicles and their trailers
GB 7258-2012 GB 9656	Technical specifications for safety of power-driven vehicles operating on roads Safety Glazing Materials for Road Vehicles
GB 11567.1	Motor vehicles and trailers-Lateral protection requirements
GB 11567.2	Motor vehicles and trailers-Rear underrun protection requirements
GB 13365	Spark arrester
GB 13392	The vehicle mark for road transportation dangerous goods
GB 16735	Road Vehicle - Vehicle Identification Number (VIN)
GB 18285-2005	Limits and measurement methods for exhaust pollutants from vehicles equipped ignition engine under two-speed idle conditions and simple driving mode conditions
GB 18320-2008	Tri-wheel vehicles and low-speed goods vehicles-Safety requirements
GB 18322	Limits and measurement methods for smoke at free acceleration from agricultural vehicles
GB/T 18384.1	Electric vehicles-Safety specification-Part 1: On-board energy storage
GB/T 18384.2	Electric vehicles-Safety specification-Part 2: Functional means and protection
	against failures
GB/T 18384.3	Electric vehicles-Safety specification-Part 3: Protection of persons against electric hazards
GB/T 18411	Road Vehicle - Manufacturer's Plate
GB 18564.1	Road tanker for dangerous liquid goods transportation - Part 1: Technical requirements of atmospheric pressure metal tank
GB 18564.2	Road tanker for dangerous liquid goods transportation - Part 2: Technical requirements of atmospheric pressure non-metal tank
GB/T 19056	Vehicle travelling data recorder
GB 19151-2003	Warning triangles for motor vehicle
GB/T 19751-2005	Hybrid electric vehicles safety specification

GB 19756-2005	Limits and measurement methods for exhaust pollutants from diesel engines of
	tr-wheel low-speed goods vehicles (China I, II)
GB 19757	Limits and measurement methods for noise emitted by accelerating tri-wheel
	and low-speed vehicle (China I, II)
GB 20300	Safety specifications for road transportation vehicle of explosive substance and
	chemical toxic substance
GB 23254	Retro-reflective markings for trucks and trailers
GB 24943	Safety signs for tri-wheel vehicles and low-speed goods vehicles
GB/T 25978	Road vehicle-Plate and label
SN/T 0002.1	General rules for drafting of regulations for inspection of import and export
	mechanical and electrical commodity

3 TERMS AND DEFINITIONS

For the purposes of this document, the terms and definitions given in GB/T 2828.11 and SN/T 0002.1 as well as the following apply.

3.1

mode of sampling inspection

the conformity assessment activities by sampling, testing and inspections carried out for import and export commodities lot by lot or by skip lot according to the mandatory requirements of national technical specifications

3.2

mode of compliance verification

the conformity assessment activities used to check/inspect whether the documents and certificates conform to the goods according to the mandatory requirements of national technical specifications, where necessary, perform random inspection and implement supervision

3.3

inspection lot

a unit of products of the same specifications, same model and manufactured under same production conditions collected for inspections, abbreviated as lot



The following pages are left blank intentionally.

- ▶ 现成译文,到款即发。
- ▶ 下单前可任取样页验证译文质量。
- ▶ 免费提供正规普通增值税数电发票。
- ▶ 请联系手机/微信: 13306496964/Email: standardtrans@foxmail.com 获取完整译文。
- ▶ 本英文译本为纯人工专业精翻版本,保证语法术语准确率和专业度!
- ▶ 专业源于专注|ChinaAutoRegs 始终专注于汽车标准翻译领域!
- ▶ 「中国汽车标准译文库」已收录上千个现行汽车国家标准和行业标准的英文版译本,涵盖传统燃油车、新能源汽车和摩托车标准化体系! 独家打造千万级汽车专业术语库和记忆库。
- The English Translation of this document (GB, GB/T, QC/T, CNCA, CQC, CAV, etc.) is readily available, and delivered immediately upon payment.
- You may request for sample pages to your preference before placing an order.
- Please contact <u>standardtrans@foxmail.com</u> for the complete PDF version in English.
- Almost all of Chinese automotive/automobile standards, regulations and norms in effect have been included in our well-established database, providing one-stop, up-to-date, efficient and professional solution.